

# Conseil œcuménique des Eglises

## 9<sup>e</sup> Assemblée

14-23 février 2006

Porto Alegre, Brésil



Transforme le monde,  
Dieu, dans ta grâce

### Formulaire d'inscription

Veillez répondre à toutes les questions et renvoyer ce formulaire  
le plus rapidement possible à:

Conseil œcuménique des Eglises  
Secrétariat de l'Assemblée  
150, route de Ferney  
CP 2100  
CH 1211 Genève 2, Suisse

Fax: +41 22 788 0067

E-mail: [wccassembly@wcc-coe.org](mailto:wccassembly@wcc-coe.org)

Web: [www.wcc-assembly.info](http://www.wcc-assembly.info)

## La 9<sup>e</sup> Assemblée du Conseil œcuménique des Eglises

La 9<sup>e</sup> Assemblée du Conseil œcuménique des Eglises se tiendra à Porto Alegre, Brésil, du 14 au 23 février 2006 et aura pour thème «Transforme le monde, Dieu, dans ta grâce». Les rassemblements préalables à l'Assemblée destinés aux femmes et aux jeunes se tiendront du 11 au 13 février.

L'Assemblée, organe dirigeant suprême du Conseil œcuménique des Eglises, a lieu tous les 7 ans. Celle-ci sera la première à se tenir en Amérique latine, où elle sera accueillie par le Conseil national des Eglises chrétiennes du Brésil (CONIC), au nom de toutes les Eglises de la région.

L'Assemblée, qui réunira près de 3000 responsables d'Eglises et représentants œcuméniques de presque toutes les traditions chrétiennes du monde entier, est l'un des plus importants rassemblements mondiaux de ce genre.

### Programme de l'Assemblée

Des prières communes du matin et du soir, ainsi que des études bibliques en petits groupes, constitueront la base de réflexion spirituelle de l'Assemblée. Les délibérations des participants seront stimulées par d'importantes présentations en plénière consacrées à l'unité de l'Eglise, à la justice économique, à la lutte contre la violence, à l'identité chrétienne et à la pluralité religieuse, à l'Amérique latine ainsi qu'au thème de l'Assemblée.

Les délégués participeront à des «entretiens œcuméniques» qui seront l'occasion de discussions approfondies sur divers sujets en rapport avec la vie et le témoignage actuels de l'Eglise. Ces entretiens porteront sur les mutations de l'environnement religieux, œcuménique, politique, social et économique dans lequel les Eglises et les chrétiens sont appelés à agir.

Le mouvement œcuménique se rassemblera dans le cadre de l'Assemblée pour un *Mutirão*, terme portugais désignant le fait de se réunir avec un objectif commun, pour la célébration et la réflexion, pour changer les choses. Cette partie du programme offrira aux Eglises, aux organisations œcuméniques, aux paroisses, aux groupes d'étude et aux personnes des occasions de participer à l'Assemblée et d'organiser des expositions, des ateliers et des célébrations culturelles pendant la durée de celle-ci.

Des comités examineront les activités du Conseil œcuménique des Eglises depuis l'Assemblée de Harare (1998), proposeront les priorités et les lignes directrices de l'avenir et rédigeront des déclarations sur des questions d'actualité. Ils présenteront également les candidats au Comité central et rédigeront un projet de message de l'Assemblée, destiné à être communiqué à toutes les Eglises du monde.

### Porto Alegre

Porto Alegre est la plus grande ville du Brésil austral et la capitale de l'Etat de Rio Grande do Sul, qui a des frontières avec l'Uruguay et l'Argentine. Elle est située à l'embouchure du Guaíba, qui lui donne accès à l'océan Atlantique. La ville a été fondée en 1742 par des colons venus des Açores et a accueilli un grand nombre d'immigrés originaires essentiellement d'Allemagne, de Pologne, d'Espagne et d'Italie.

Actuellement, Porto Alegre, qui compte près de 1,5 million d'habitants, est un centre culturel et industriel notable du pays, et son port revêt une grande importance pour le *Mercosur*, organisation économique régionale. La ville est connue dans le monde entier pour avoir accueilli le Forum social mondial, qui a rassemblé des centaines de milliers de personnes inspirées par la devise «Un autre monde est possible»; elle a donc l'habitude de recevoir des hôtes venus de diverses origines culturelles. *Bemvindos!*

### Thème et logo de l'Assemblée

Le thème de l'Assemblée – «Transforme le monde, Dieu, par ta grâce» – est une prière d'intercession. Le logo constitue un approfondissement théologique du thème en représentant la main de Dieu et une main en prière; la création et la croix; l'esprit de paix sous la forme d'une colombe et, en arrière-plan, l'arc-en-ciel de l'Alliance.



La main  
de Dieu



La création et  
la croix



L'esprit  
de paix



L'arc-en-ciel  
de l'alliance



Le monde  
transformé

### Informations supplémentaires

A réception de votre formulaire d'inscription, nous vous enverrons des informations supplémentaires concernant le voyage au Brésil, les questions de visa et le logement, ainsi que le programme de l'Assemblée, de la documentation pour les études bibliques, etc. Pour plus de renseignements, allez sur le site de l'Assemblée [www.wcc-assembly.info](http://www.wcc-assembly.info).

**Formulaire d'inscription**  
**Conseil œcuménique des Eglises (COE)**  
**9<sup>e</sup> Assemblée**  
**14-23 février 2006**  
(Veuillez écrire à la machine ou très lisiblement)

**A. Renseignements personnels**

**1. Noms**

Titre (M. Mme, Mlle, Pasteur, Evêque, etc.) .....

Nom de famille .....

Prénom/s .....

Nom que vous souhaitez figurer sur votre badge .....

Nom complet de l'Eglise membre ou de l'organisation que vous représentez .....

.....

**2. Communications**

Veuillez indiquer si l'adresse ci-dessous est celle de votre  domicile  bureau  Eglise

Nom figurant dans votre adresse postale .....

Rue et numéro ou boîte postale .....

.....

Ville ..... Province ou Etat .....

Code postal ..... Pays .....

***Veuillez indiquer les indicatifs téléphoniques de pays et de ville au début des numéros de téléphone et de fax:***

Téléphone privé ..... Téléphone professionnel .....

Fax privé ..... Fax professionnel .....

E-mail privé ..... E-mail professionnel .....

**3. Passeport**

Nationalité .....

Nom complet tel qu'il figure sur le passeport .....

Numéro du passeport ..... Lieu d'établissement .....

Date d'établissement (jour/mois/année) ..... / ..... / .....

Date d'expiration (jour/mois/année) ..... / ..... / .....

**4. Date de naissance (jour/mois/année) ..... / ..... / .....**

**5. Sexe**  féminin  masculin

**6. Etat civil**  célibataire  marié/e (information nécessaire pour l'assurance)

**7. Statut dans l'Eglise**  ordonné/e  laïc/que

8. Etat de santé .....

.....

9. Régime alimentaire .....

.....

10. Besoins particuliers (infirmités) .....

.....

11. En quelle qualité participerez-vous à l'Assemblée? Veuillez marquer la réponse d'un X

**Délégations des Eglises membres**

\_\_\_\_\_ Délégué/e d'une Eglise membre du COE

\_\_\_\_\_ Représentant/e d'une Eglise membre associée

\_\_\_\_\_ Conseiller/ère d'une délégation d'une Eglise membre

**Délégations œcuméniques**

\_\_\_\_\_ Représentant/e délégué/e d'un conseil national associé

\_\_\_\_\_ Représentant/e délégué/e d'une communion chrétienne mondiale, d'un conseil national ou régional ou d'une organisation œcuménique internationale ayant des relations de travail avec le COE.

\_\_\_\_\_ Représentant/e délégué/e d'un organisme affilié à la Conférence mondiale sur la mission et l'évangélisation

\_\_\_\_\_ Observateur/trice délégué/e d'une Eglise non membre du COE.

\_\_\_\_\_ Observateur/trice d'une Eglise, d'un conseil ou d'une organisation avec lesquels le COE a des relations

**Partenaires et amis œcuméniques**

\_\_\_\_\_ Participant/e au programme du Mutirão pour les visiteurs et partenaires œcuméniques

**Organes dirigeants, personnel et personnes invitées**

\_\_\_\_\_ Président/e, membre du Bureau ou membre du Comité central sortant du COE

\_\_\_\_\_ Personnel, personnel coopté ou steward travaillant pour l'Assemblée

\_\_\_\_\_ Conseiller/ère de l'Assemblée invité/e par le Comité central

\_\_\_\_\_ Personne invitée à l'Assemblée par le secrétaire général du COE

**Médias**

\_\_\_\_\_ Journaliste accrédité/e travaillant pour .....

**B. Renseignements spécifiques**

12. Profession .....

Travail actuel .....

13. Fonction ou responsabilité dans l'Eglise ou l'organisation que vous représentez .....

.....

.....

Activités dans l'Eglise et l'œcuménisme .....

.....

.....

14. **Veillez indiquer les Assemblées, comités, ateliers, manifestations, etc. du COE auxquels vous avez déjà assisté, etc.**

.....  
.....  
.....

15. **Avez-vous des dons particuliers que vous souhaitez mettre au service de l'Assemblée si nécessaire?**

- animation d'étude biblique       célébration       jeu scénique       prise de notes  
 animation d'un petit groupe       musique       narration       rédaction

Quelle autre contribution aimeriez-vous apporter à l'Assemblée? .....

.....

16. **Langues**

Quelle est votre langue maternelle? .....

Veillez indiquer **la langue (une seule)** dans laquelle vous aimeriez recevoir les documents de l'Assemblée

- anglais  français  allemand  espagnol  portugais

Veillez indiquer **la langue (une seule)** dans laquelle vous aimeriez entendre l'interprétation

- anglais  français  allemand  espagnol  portugais

Veillez indiquer **la langue (une seule)** dans laquelle vous pouvez participer aux petits groupes et études bibliques

- anglais  français  allemand  espagnol  portugais

Si nécessaire, pourriez-vous assurer l'interprétation dans de petits groupes? Si oui, veuillez indiquer les langues

De ..... vers ..... De ..... vers.....

17. **Aimeriez-vous participer à la réunion préalable des femmes?**  oui  non

Cette réunion se tiendra à Porto Alegre du 11 au 13 février. Des informations supplémentaires vous seront envoyées si vous désirez y participer.

18. **Aimeriez-vous participer à la réunion préalable des jeunes?**  oui  non

Cette réunion se tiendra à Porto Alegre du 11 au 13 février. Les participants doivent avoir entre 18 et 30 ans. Des informations supplémentaires vous seront envoyées si vous désirez y participer.

### C. **Culte avec les Eglises locales**

Le dimanche 19 février, vous êtes invité à participer aux cultes des paroisses de Porto Alegre.

19. **Souhaitez-vous participer au culte du 19 février dans une paroisse locale?**  oui  non

**Si oui, veuillez préciser la paroisse de votre choix:**

- anglicane       baptiste       orthodoxe grecque       méthodiste       luthérienne  
 pentecôtiste       réformée       catholique romaine       orthodoxe russe

20. **Si oui, comment pourriez-vous apporter une contribution au service?**

- participer       transmettre un message de mon Eglise       conduire la prière       prêcher  
 témoigner       contribution musicale       autre .....

## D. Hébergement et repas

L'Assemblée se tiendra sur le campus de l'Université catholique pontificale de Porto Alegre, où il n'est pas possible de se loger. Tous les participants seront logés dans des hôtels. Les transports entre ceux-ci et l'Université seront assurés.

Les prix pour les différentes catégories d'hôtels sont en train d'être négociés avec l'Office du tourisme de Porto Alegre. A réception de votre formulaire d'inscription, nous vous enverrons un formulaire de réservation d'hôtel.

Le petit-déjeuner sera pris à l'hôtel et le repas de midi à l'Université. Le repas du soir pourra être pris à votre hôtel.

A titre indicatif, voici quelques estimations de prix pour faciliter votre choix:

- Chambre individuelle – compter 60 \$ EU par jour et par personne dans un hôtel 3 étoiles
- Chambre double – compter 40 \$ EU par jour et par personne dans un hôtel 3 étoiles
- Repas – compter 15 \$ EU par jour pour les trois repas

## E. Finance d'inscription

La finance d'inscription est indiquée en dollars EU et varie en fonction du PIB de chaque pays. Cette somme est payable en espèces ou en traveller's chèques lors de l'enregistrement à Porto Alegre. Les Eglises membres du Conseil œcuménique des Eglises prennent à leur charge les dépenses de leurs délégués.

FINANCE	PAYS
100 USD	Angola, Bangladesh, Bénin, Bolivie, Burundi, Cameroun, Congo (République démocratique du), Congo (République populaire du), Côte-d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Gambie, Ghana, Iles Salomon, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mozambique, Myanmar, Nicaragua, Nigéria, Ouganda, Pakistan, Rwanda, Sierra Leone, Soudan, Tanzanie, Togo, Zambie, Zimbabwe
150 USD	Albanie, Arménie, Chine, Egypte, Fidji, Iles Cook, Iles Marshall, Inde, Indonésie, Jamaïque, Jordanie, Kiribati, Liban, Nioué, Nouvelle-Calédonie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pérou, Philippines, Polynésie française, Samoa américain, Sri Lanka, Suriname, Swaziland, Syrie, Taiwan, Timor Loroa'ese, Tonga, Tuvalu, Ukraine, Vanuatu
250 USD	Algérie, Belarus, Belize, Botswana, Brésil, Chili, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Fédération de Russie, Gabon, Ile Maurice, Iran, Lettonie, Lituanie, Malaisie, Mexique, Namibie, Panama, Pologne, Roumanie, Samoa, Thaïlande, Trinidad & Tobago, Turquie, Uruguay, Yougoslavie
300 USD	Afrique du Sud, Antigua & Barbuda, Argentine, Bahamas, Barbade, Corée (République de), Estonie, Grèce, Guinée équatoriale, Hongrie, Israël, Nouvelle-Zélande-Aotearoa, Portugal, République tchèque, Seychelles, Slovaquie
350 USD	Allemagne, Australie, Autriche, Belgique, Canada, Chine (Hong Kong), Chypre, Danemark, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, France, Islande, Irlande, Italie, Japon, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse

## F. Personne à contacter en cas d'urgence

Nom .....

Adresse .....

.....

Téléphone ..... Fax.....

E-mail.....

## G. Vos remarques

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Date ..... Signature .....

## H. Approbation

Les délégués, les représentants, les représentants délégués et les observateurs doivent obtenir l'approbation du siège de leur Eglise.

Date ..... Approuvé par .....

## Liste de contrôle des formulaires d'inscription

Avant de renvoyer votre formulaire d'inscription au Secrétariat de l'Assemblée, veuillez vérifier que vous avez rempli toutes les rubriques suivantes et donné les indications requises concernant votre passeport:

- J'ai lu les informations générales sur l'Assemblée. Veuillez conserver cette page.
- J'ai rempli complètement le formulaire.
- J'ai obtenu la signature d'approbation du siège de mon Eglise.
- J'ai joint une photocopie des pages de mon passeport portant les indications suivantes:
  - nom
  - nationalité
  - numéro du passeport
  - date d'établissement
  - date d'expiration
  - lieu d'établissement

**Veillez renvoyer votre formulaire d'inscription rempli au Secrétariat de l'Assemblée par courrier postal, fax ou e-mail:**

Conseil œcuménique des Eglises  
Secrétariat de l'Assemblée

150, route de Ferney  
Case postale 2100  
CH 1211 Genève 2  
Suisse

Fax: +41 22 788 0067

E-mail: [wccassembly@wcc-coe.org](mailto:wccassembly@wcc-coe.org)  
Web: [www.wcc-assembly.info](http://www.wcc-assembly.info)